

# Sheboygan Nieuwsbode

J. QUINTUS, Uitgever & Redacteur.

ABONNEMENTS-PRIJS.

Voor 1½ jaar	—	—	\$ 2,00.
Voor een jaar	—	—	—
Voor zes maanden	—	—	—
Voor drie maanden	—	—	—

Alles volstrekt in vooruitbetaling.

2<sup>de</sup> JAARG. NO. 44. VRIJDAG



Versijnt eenmaal per week.

PRIJS DER ADVERTENTIE.

Voor een jaar, niet boven de 5 regels	—	—	\$ 5,00.
Boven 5 tot 16 regels, voor de eerste plaatsing	—	—	—
Voor 8 regels of minder, dito	—	—	—
Voor elke volgende plaatsing	—	—	—

Brieven en ingezonden stukken franco.

3 OCTOBER 1851. NO. 96.

Enig orgaan der Nederlanders in Noord Amerika, aan het nieuws, den toestand en de belangen van het Oude en Nieuwe Vaderland gewijd.

**THE SHEBOYGAN NIEUWSBODE.**  
The only Dutch (or Holland) paper in the United States  
IS PUBLISHED EVERY FRIDAY,  
at the rate of \$1,50 per annum or \$1,00 for six months

Payable in advance.  
Office: Nearly opposite the New-York Store.

TERMS OF ADVERTISING:

(Sixteen lines or less make a square.)

Square, for 1 week	\$1,00	Square, 6 months	\$5,00
" " 2 weeks	1,25	" " one year	8,00
Business Cards, of 5	—	Every subsequent sq.	4,00
Lines or less, per an.	5,00	One column, 6 mo'ths	20,00
Square, 3 months	3,00	" " 1 year	30,00

All casual advertisements must be paid for in advance.

Postmasters throughout the Union are politely requested to act as agents for this paper.

Letters and Communications to be prepaid.

**All kinds of blanks for sale**

AND

**JOB PRINTING**

Of every description, in the English, Dutch, French and German languages, neatly and promptly done at the office of the NIEUWSBODE.

J. QUINTUS.

Sheboygan, Wisconsin.

Publisher & Editor.

Berigten van Europa.

N E D E R L A N D.

's GRAVENHAGE, 28 Aug. Uit deze stad zullen zes personen, voor rekening van het gouvernement, de Londensche tentoonstelling bezoeken, en wel de volgende heeren: *Bron*, juwelier; *Reuser* en *Schouwenberg*, huisschilders; *Meyer*, goudsmid; *Franses*, smid, en *Terwinkkel*, timmerman.

Naar men verneemt, heeft H. K. H. Prinses Frederika der Nederlanden in de residentie doen gereed maken, om eerlang naar Stockholm te worden opgezonden, de *luiermand* (!) voor H. K. H. de Kroonprinses van Zweden en Noorwegen.

AMSTERDAM, 30 Aug. Naar men verhaalt, zoude de aartsbisschop van Holland en Zeeland de noodige aanvragen bij het gouvernement gedaan hebben, om op het, toebehoorende aan den heer *J. van Rijksworzel*, R.-K. geestelijke, op de Keizersgracht bij de Westermarkt, eene openbare kapel of hulperkerk te stichten, zonder bezwaar van het rijk, waarin de R.-K. godsdienst zal worden uitgeoefend, even als in andere kerken, zonder dat die kerk eene statie voor eene bepaalde gemeente zal zijn.—Het bestek voor den bouw dezer kerk zou reeds naar den hoofd-ingenieur in deze provincie ter beoordeeling zijn verzonden, en, naar de begroting van kosten af te leiden zoude men eene groote kerk kunnen verwachten, die, naar men wil, ten dienste van de orde der Redemptoristen zoude strekken.

ROTTERDAM, 27 Aug. Er zijn, gelijk reeds van onderscheiden zijden is vermeld, met de Belgische Regering onderhandelingen geopend over eene spoorwegverbinding van Nederland met België. Voor die onderhandelingen zijn van de Belgische zijde aangewezen de inspecteur-generaal *Willmar* en de hoofd-ingenieur *Kummer*; van onze zijde de inspecteur van den waterstaat van der *Kun* en de hoofd-ingenieur in algemeene dienst *J. W. Conrad*.

In de bijeenkomsten der deskundigen, te Antwerpen en te Brussel gehouden, zijn, naar men verneemt, *voorspanden* voor die verbinding twee rigtingen ter sprake gebragt, namelijk die van Antwerpen op Roosendaal en Willemstad, en van daar op Rotterdam, en van Antwerpen op Breda en Moerdijk, en van daar langs Dordrecht naar Rotterdam.

Ten gevolge van hetgeen door de benoemde commissarissen is overgenomen, zal in beide rigtingen, zoowel van onze zijde, als die van België, een voorbereidend project worden opgemaakt, en zal men zich daarbij onderling verstaan omtrent de punten, die voor de aansluiting aan de grenzen in aanmerking kunnen komen.

Naar men ons berigt, is of al eertsdaags, onder de leiding van den hoofd-ingenieur *J. W. Conrad*, met de vereischte opmeting en waterpassing van beide die ontwerpen, op het lokaal een aanvang worden gemaakt. De verkregen uitkomsten zullen vervolgens leiden tot nadere beraadslaging der benoemde commissarissen, en tot meer bepaalde voorstellen omtrent de strekking, die bij

den aanleg van een spoorweg tusschen Nederland en België zal behooren te worden gevolgd. 's HERTOGENBOSCH, 28 Aug. De heer *C. A. Teulings*, rijtuigfabrikant en zadelmaker alhier, is aangewezen om op 's rijks kosten de reis naar de Londensche tentoonstelling te ondernemen.

GRONINGEN, 1 Sept. Het is bekend dat onlangs door den hertog van Northumberland, in Engeland, een aanzienlijke prijs is uitgelooft voor het beste model eener doelmatige reddingboot, aangezien de thans bestaande het gebrek hebben dat zij 1) zich niet weder optrouwen als zij eens omslaan; 2) te zwaar zijn om vervoerd te worden; 3) zich niet spoedig genoeg van het ingedrongen water ontdoen, en 4) te kostbaar zijn.

Ter beantwoording dezer prijsvraag nu is, daar ook buitenlanders mogten mededingen, door onzen stadgenoot *A. RIJENBERG*, goudsmidsgezel, eene teekening eener dusdanige boot (door schep-raderen in beweging te brengen) met daartoe behoorende omschrijving aan de Koninklijke Britsche inrigtingen tot redding van schipbreukelingen, te Londen, die de behartiging dezer zaak had op zich genomen en insgelijks eene premie bij die van den hertog wilde voegen, in de maand Mei j.l. ingezonden, hetwelk ten gevolge heeft gehad, dat aan hem in de vorige week, als blijk van erkentelijkheid wegens zijn werk, een fraai gebonden exemplaar, in-folio, is toegezonden van het door de commissie van beoordeeling uitgegeven "Report of the Committee appointed to examine the Life-boat models submitted to compete for the premium offered by his Grace the Duke of Northumberland," met kaarten en 13 modellen of teekeningen van reddingbooten. De lijst van inzenders van modellen of teekeningen bevat 284 namen, en onder dezelve treft men slechts drie mededingers aan uit Nederland, zijnde behalve bovengenoemde, de heeren *V. van Houten*, te Rotterdam, en *P. van den Bosch*, te Oosterhout.

Wij kunnen bij deze gelegenheid onze verwondering niet onteinezen, dat er zich uit ons Land en bovenal uit onze provincie — de scheepsbouw-provincie bij uitnemendheid — niet meer mededingers hebben opgedaan, daar voorzeker en het onderwerp zulks alzins had verdiend, en bovendien de uitgeloopte prijs daartoe toch ook wel eenigermate uitlokte.

Zoo als uit ons nummer van den 26sten Augustus blijkt, is thans de prijs toegekend aan den heer *BERCHING*, te Yarmouth. (Gron. Ct.)

Te Nieuw-Scheemda, nabij het Waar, is in den nacht van den 27sten op den 28sten j.l. tot den grond toe afgebrand, de behuizing in eigendom behoorende aan den verwer en glazenmaker *R. H. van der Heide*, en door dezen met zijn gezin en den kleermaker *F. J. DEGENHARD* en vrouw bewoond, die allen uit den slaap gewekt het brandende gebouw ter nauwer nood zijn ontvlugt, met achterlaten van het grootste gedeelte hunner meubelen, waarvan slechts weinig aan de vlammen is ontrukt, terwijl de aanwezige verfstoffen en gereedschappen alle door den brand zijn verwoest.

De behuizing is met de meubelen van den eigenaar, zoo men verneemt, tegen brandschade verwaarloosd, doch niet alzoo de meubelen van den huurder *Degenhard*, en de oorzaak van den brand kent men niet.

In den morgen van Zaterdag laatstleden heerschte boven enige plaatsen in het noorden dezer provincie een zwaar onweder. Omstreeks zes uur sloeg de bliksem in eene boerenbehuizing, staande en gelegen in de nabijheid van Uithuizen, in eigendom toebehoorende en bewoond door den landgebruiker *N. H. Sietema*, met dat ongelukkig gevolg, dat de geheele schuur met granen, hooi en kleingeheden eene prooi der vlam zijn geworden. Door de aangebrachte brandspuit is het gelukt het bovenhuis en de losse goederen te redden. Het gebouw is, zoo wij verneemen, voor slechts f 1800 verwaarloosd, en de schade hierdoor aan den eigenaar berokkend, groot.

Op datzelfde oogenblik is te Uskwerder-Polder insgelijks door den bliksem brand ontstaan in eene behuizing, doch daarvan zijn ons de gevolgen nog niet bekend.

Uit Emden wordt ons van den 29 laatsleden het volgende voorval medegedeeld: "Den 25sten namelijk zijn aldaar in hechtenis genomen de winkelbediende en pakhuisnecht van den heer *J. —*, die zoo als men verder berigt, worden

verdacht gehouden van den op Woensdag den 20sten Augustus plaats gehad hebbenden verschrikkelijken moord jegens de aldaar wonende dienstmeid, waarvan de zaak zich volgenderwijze moet hebben toegedragen. De dienstmeid door den winkelbediende verleid zijnde, schijnt genoemde bediende bevreemd te zijn geweest voor de gevolgen hiervan, ten gevolge waarvan hij en de pakhuisnecht gezamenlijk het plan opvatten, om het ongelukkige dienstmeisje van het leven te berooven. Op den 20sten Augustus had de pakhuisnecht zich tot dat einde, terwijl de heer *J. benevens deszelfs leerling* voor een weinig tijds afwezig waren, in den boterkelder verscholen en na de meid aldaar te hebben gelokt, heeft hij haar vervolgens op eene gruwelijke wijze omgebracht. De justitie heeft oogenblikkelijk het noodige onderzoek in het werk gesteld.

Uit het dagblad de *Overijssel* blijkt, dat bij gelegenheid van een te Zwolle ter eere van den minister van binnenlandsche zaken gehouden diner, de commissaris des Konings een toast op den minister had uitgesproken, waarbij hij diens verdiensten jegens het vaderland en den Koning deed uitkomen. De heer *Thorbecke* stond dadelijk daarna op, te kennen gevende, "dat deze toast een onmiddellijk antwoord ver-eischte; onder dankbetuiging voor hetgeen ten zijnen opzichte was gezegd, verklaarde hij, dat, indien aan de Regering, of aan eenig deel er van, enige lof mogt toekomen, die lof behoorde aan den Koning en aan den Koning alleen, zonder wiens wil niets in den Staat konde tot stand komen, hetzij ten gevolge van eigen initiatief, hetzij ten gevolge van bekrachtiging; dat dus op den Koning, als hoofd der Regering, alle dank voor het goede, dat van de Regering uitging, moest terugkomen; dat ook het geluk van den geliefden en geëerbiedigden Vorst, aan wiens stamhuis zich voor het vaderland reeds zoo vele dankbare herinneringen paarden, innig verbonden was aan het geluk van het Nederlandsche volk, wiens welvaart zijne zorg uitmaakte en te gelijk ook weder afhankelijk was van 's Konings welzijn. Op die gronden noodigde de minister alle aanwezigen uit, om op het welzijn van Z. M. onzen geliefden en geëerbiedigden Koning te denken en hem na te zeggen: *Leve de Koning!*"

Het verdient bovendien nog vermelding, zegt dat blad, dat deze toast met zoodanige plegtigheid in toon en woorden werd uitgesproken, dat terstond, toen men hare strekking bemerkte, alle gasten opstonden, en dat de gloed en warmte, die er in doorstraalde, op allen een levendigen indruk maakte, en hen met geestdrift de laatste woorden deed herhalen.

Naar men verneemt, bevindt zich de vermaarde dwerg *Jan Hannema*, van Franeker, thans te Weenen, na alvorens Parijs, Maagdenburg, Leipzig, Dresden, Praag, enz. te hebben bezocht. Zoowel op het toneel, wanneer hij in stukken optreedt, als op de straat, die hij in eene kleine prachtige equipage doorkruist, baart hij het grootste opzien. Hij is bij een reizend toneel-geselschap, onder de directie van den heer *Ch. Horn*, voor den tijd van drie jaren (van 1851 tot 1854) geëngageerd, en zal behalve Duitschland ook nog Italië en Rusland doorreizen.

## Nederlandsch Kerknieuws.

De weleerw. heer *J. P. Hazebroek*, predikant bij de Nederduitsch-Hervormde gemeente te Middelburg, heeft het onlangs op hem uitgebragt beroep van de gemeente te Amsterdam aangenomen.

De Christ. Afgesch. gemeente te *Smilde* heeft ter vervulling der bestaande vacature, tot haren predikant verkozen *Evert Theunissen*, pred. bij Christ. Afgesch. gemeente te Koeverden. GRONINGEN, 25 Aug. De *Wd Eerw. Zeer Gel. heer Dr. L. S. P. Meijboom*, predikant te Nijmegen, heeft de beroeping naar de Hervormde gemeente te Groningen aangenomen.

Z. M. heeft goedgekeurd de beroepingen van predikanten, uitgebragt door de kerkeraden der Hervormde gemeenten, hierna genoemd, als: van Sliedrecht, onder de klassis van Dordrecht, op *A. J. van der Lee, J. zn.*, pred. te Grootebroek; van Ondewater, onder de klassis van Gouda, op *J. P. de Keyser*, pred. te Noordeloos; van Bozum, onder de klassis van Sneek, op *J. Koning*, pred. te Boxum; en van Op- en Neder-Andel, onder de klassis van Heusden, op *C. D. Louis Bakker*, pred. te Ede.

De groote tentoonstelling is eergisteren door 49,021 en gisteren tot 2 uur namiddag door 42,686 personen bezocht.

Na verscheidene dagen er aan besteed te hebben, is het den heer *Hobbs*, de vermaarde Amerik. slotenmaker, Zaterdag avond gelukt het tentoongestelde slot der heeren *Bramah* te openen. Hij heeft alzoo de uitgeloopte belooning van 200 £ gewonnen.

Op de tentoonstelling bevindt zich een kostbaar schaakbord met stukken, vervaardigd door *Weiss-haupt* en *Zn.*, te Hanau, hetwelk volgens den *Herald* is aangekocht door prins *Demidof* voor de som van 1000 £. Zoowel het bord als de stukken zijn in den renaissance-stijl bewerkt; de velden zijn van schilpad en paartmoer en de rand is met goud, zilver en robijnen versierd; aan iederen hoek bevinden zich engelenbeelden met vleugels in blaauw en zilver, de zijden zijn met zilveren zwanen en festons van goud en robijnen voorzien; de schaakfiguren bestaan uit goud en zilver en zijn met veel smaak uitgevoerd; de voornaamste stukken, met robijnen bezet, zijn portretten van Deutsche en Fransche vorsten uit oude tijd, met hunne ridders, en de torens op olifanten.

De stad Tipperary heeft dezer dagen in onbeschrijflijke opschudding verkeerd, ter zake van het begraven eener schijn-doodse vrouw. Ziehier hoedanig het geval zich heeft toegedragen. *Maria Neill* overleed, zoo het scheen, laatstleden Zondag in het armengesticht, en den volgenden dag werd zij op de nabij die stad gelegen begraaf-plaats ter aarde besteld. Dinsdag ochtend kwam een man voorbij het kerkhof en hoorde klagtongen uit den grafkuil voortkomen. Hij spoedde zich naar de stad en verhaalde wat hij had gehoord. Op dit berigt stroomde de gan-sche bevolking naar het kerkhof en de directeur van het armengesticht zond er twee zijner ondergeschikten heen, om zich van de waarheid te overtuigen. Bij hunne terugkomst verklaarden zij, dat, toen de dool-kist geopend was, *Maria Neill* bevonden werd te liggen op hare zijde, dat het lijkkleed verseurd, de muts, welke men haar op het hoofd had gezet, afgerukt, het ge-laat met vele bloedige krabben overdekt en eind-lijk zij zelve in zulken toestand aangetroffen was, die de zekerheid gaf, dat zij levend moet zijn be-graven en wanhopige pogingen hebben aange-wend, om de dool-kist open te breken; thans echter was zij werkelijk overleden. Men had deze ongelukkige vrouw reeds 24 uren na haren schijnbaren dood ter aarde besteld en een staat van langdurende bezwijming voor wezenlijk overlijden aangezien.—(Men zal echter wel dou-aan dit verhaal niet meer geloof te slaan, dan aan de talloze vroegere verhalen van dezelfde soort, waarvan niet een wezenlijk is gebleken waar te zijn geweest.)

Prins *Frederik der Nederlanden* heeft, naar men verneemt, de schoone heerlijkheid *Fogelvik* bij Stockholm, in Zweden, voor de som van 800,000 rd. aangekocht.

Alleen uit de provincie Osnabruck zijn in het afgelopen jaar naar Holland uitgevoerd voor 180,000 thaler aan linnen, schiër en zeildoek.


De Londensche *Times* deelt een berigt mede uit Turijn, volgens hetwelk onderscheidene bisschoppen tegen de oprigting aldaar van eene kapel voor de uitoefening der Anglikaansche godsdienst geprotesteerd hebben.

Te Florence heeft de regering zekeren Engelsenman, *Walker* genoemd, en drie of vier Florentijnen, die bij hem den bijbel van *Diodati* lazen, in hechtenis doen nemen. Deze *Walker* was een groot vriend van den graaf *Guicciardini*, die om dezelfde reden uit Toskanen is verbannen. Men maakt echter de opmerking, dat er geene wet in Toskanen bestaat, welke verbiedt, dat er eeni-ge personen bijeenkomen, om den bijbel, zelfs in Protestantschen geest, te lezen.

Men spreekt veel van een manifest, hetwelk de Koning van Napels eersdaags aan de verschil-londe Katholieke regeringen wil rigten.

Uit Napels wordt gemeld, dat de stad Bari, in dat rijk gelegen, den 20sten Aug. door eene aardbeving was vernietigd. Alle huizen waren vernield of verzonken. Reeds waren 700 lijen opgedolven.

Al de hoedemakers te Weenen, hebben van hoogerhand bevel ontvangen, geene zooge-naamde *Kossuth*, *Klapka* of *Holsteiner* hoeden in hunne winkels te koop te stellen.

  
**DEMOCRATISCHE NOMINATIES.**  
 VOOR GOUVERNEUR,  
**D. A. J. UPHAM,**  
 VAN MILWAUKIE.  
 LUIT. GOUVERNEUR,  
**TIMOTHY BURNS,**  
 VAN LA CROSSE.  
 SECRETARIS VAN STAAT,  
**CHARLES D. ROBINSON,**  
 VAN GREEN BAY.  
 STAATS-SCHATMEESTER,  
**E. H. JANSSEN,**  
 VAN WASHINGTON COUNTY.  
 PROCUREUR-GENERAAL,  
**EXPERIENCE ESTABROOK,**  
 VAN WALWORTH COUNTY.  
 STAATS SUPERINTENDANT,  
**A. P. LADD,**  
 VAN LAFAYETTE COUNTY.

**1ste Assembly District Conventie.**  
 Eene Conventie van afgevaardigden zal den 15 October a. k., des namiddags om 1 ure, ten huize van B. L. Gibbs, in Lima, gehouden worden, om een geschikt persoon te nomineren ter ondersteuning op de aanstaande verkiezing, om dit district in de Wetgevende Kamer te vertegenwoordigen. Het aantal afgevaardigden is als vroeger: Sheboygan 6; Lima 3; Holland 2; en Wilson 2.  
 Op last van het Committee  
**MICHAEL LYNCH,** Voorzitter.  
 Sheboygan, 23 September 1851.

**HET STAATS-STEMBIJLET.**  
 Bovenstaande zijn de personen welke in de op den 10 September gehouden Staats Conventie als kandidaten der Democratische partij de benoeming erlangd hebben. Zoo als wij hoopten en verwachtten wordt de uitslag van de handelingen der conventie door de democratische pers in gansch Wisconsin toegejuicht en de kandidaten worden voorgesteld als zijnde den geheelen onderstand der democratie overwaardig. De benoemingen zijn naar wensch uitgevallen, zoo dat elk gedeelte des staats vertegenwoordigd wordt en het stembijlet is zoo sterk, dat hetzelfde ongetwijfeld met glans zal worden doorgehaald.  
 Onze kandidaat voor Gouverneur is **DON ALONZO JUAN UPHAM**, bekend als een bekwaame advocaat, een man van onderneming, een onzer oudste, beste en meest geachte burgers en een warme Democrate. Hij heeft reeds onderscheidene posten bekleed, lantstelijk het burgermeesterschap van Milwaukee, tot roem van zich zelf en ten genoegen zijner medeburgers. Aan het hoofd onzes staats geplaatst te worden is dus slechts eene billijke belooning van datgene, waartoe zijne vele gewichtige diensten den staat gedurende zijn lang verblijf in Wisconsin bewezen, zijne kennis met deszelfs behoeften, bronnen en eigendommelijkheden, hem geregtigen.

**Regter Burns**, van La Crosse, is de kandidaat voor Luitenant Gouverneur. Hij is een oud bewoner dezes staats en algemeen acht men hem geschikt voor den post van voorzitter van den Senaat, door zijne ondervinding in het presidieren over wetgevende lichamen, zijne gegronde kennis van parlementaire wetten en gebruiken en door de achtung welke hij zich onder allen verworven heeft, voor zijne kundigheden en opregt karakter.  
**CHARLES D. ROBINSON**, kandidaat voor Secretaris van Staat, is sedert een aantal jaren bekend als de bekwaame en kundige redacteur van de *Green Bay Advocate*. Hij is een man die buitengewone talenten bezit, en heeft door middel van zijn blad de Democratische partij met onvermoeiden ijver gediend en zich zelve daarin een opregt voorstander harer grondstellingen betoond. Ofschoon niet persoonlijk met hem bekend zijnde, hebben wij redenen om te gelooven, dat hij zich in de waarneming van dezen post allen lof zal waardig maken, terwijl wij hem als een van de broederschap van harte geluk wenschen met zijne benoeming, die wij haast met de verkiezing gelijk stellen.  
**E. H. JANSSEN** van Washington County, is de kandidaat voor Schatmeester. Schoon niet zoo algemeen bekend door dezes staats als de andere kandidaten, verzekert men ons, dat hij in alle opzichten den hoogten en verantwoordelijken post waardig is, waartoe men hem benoemd heeft, en dat zijne bekwaamheden van eenen bijzonderen aard zijn.

Voor Procureur Generaal nomineerde de conventie **E. ESTABROOK**, van Walworth county. Deze keuze, zegt de *Commercial Advertiser*, kon niet verbeterd worden. Het is een wel verdiend compliment aan een der kundigste leden van de regtbank in dezes staats—een democrate van den echten stempel en een vriend des volks.  
 Voor Schoolopziener werd **A. P. LADD**, van La Fayette County, benoemd. De redacteur van de *Sheboygan Lake Journal*, spreekt zeer gunstig van hem als een naarstig, kundig en wel opgevoed jong mensch, doch wij zelve weten niets ter zijner aanbeveling, dan dat hij bijna met algemeene stemmen door de Staats Conventie benoemd is.

De Whigs van Wisconsin nomineerden **L. J. Farwell**, voor Gouverneur; **James Hughes**, Luit. gouverneur; **Robert W. Wright**, Secretaris van Staat; **Jefferson Crawford**, Schatmeester; en **John C. Truesdell**, Procureur Generaal.

## DE NIEUWSBODE.

### SHEBOYGAN, WISCONSIN.

### VRIJDAG, DEN 3 OCTOBER 1851.

Den 1sten dezer werd alhier eene Democratische vergadering gehouden, ter kiezing van zes afgevaardigden om de Assembly Conventie van het eerste district bij te wonen, waar een kandidaat voor de Assembly moet benoemd worden en die gehouden zal worden op Woensdag den 15 dezer, te Gibbsville. Daartoe dan werden gekozen, de heeren: J. T. KINGSBURY, W. SEAMAN, C. ADOLPHI, A. GUTSCH, M. LINCHE en J. QUINTUS.

In eene vergadering van de vrienden des Bijbels werd Maandag avond 1. i. in deze plaats een genootschap op nieuw georganiseerd, onder den naam van *Sheboygan Bible Society*, van welke do heer L. STONE tot President gekozen werd voor het loopende jaar. Dr. SEELEY tot Vice President, de heer N. M. HOWARD tot Secretaris, en J. QUINTUS tot Penningmeester. De verscheidene predikanten in deze plaats handelen als agenten om de verspreiding van den Bijbel te bevorderen, terwijl het hoofd-depôt van Bijbels en Testamenten in de Engelsche, Hollandse en Hoogduitsche talen bij den Uitgever desz geplaatst is, en die bij hem tegen zeer lage prijzen te bekomen zijn.

#### Familie Testament.

Een Nieuw Testament met aantekeningen en zeer leerzame onderrichtingen werd onlangs door het Amerikaansch, Traktatgenootschap te New-York in de Engelsche taal uitgegeven. Dit werk, hetwelk schaars eene wederga zal vinden, is gedrukt op fraai papier, in groot octavo formaat, 425 bladzijden compres gedrukt, met twee kaartjes en in carton gebonden.

Hetzelve is in het licht gegeven, met het doel, om algemeene lezers met den Geest van het Woord des Heeren bekend te maken.

De prijs is slechts 60 cents en alzoo zeer gering. Ik zal zekerlijk mijne landgenooten eene dienst doen, die het Engelsch kunnen lezen en eene zucht tot Godsdienst hebben, door hen dit belangrijk werk aan te prijzen.

Er zijn zeker velen die behoefte gevoelen aan onderrichtingen omtrent de tekst der H. Schrift, doch in deze behoefte kan doorgaans niet zeer gemakkelijk voorzien worden, aangezien zulke werken in het algemeen veel kosten. Doch thans kan men voor 60 cents in dezen geholpen worden, niet betrekking tot het Nieuwe Testament. Eerlang zal men misschien ook dergelijke korte aantekeningen op het Oude Testament vervaardigen.

S. OSINGA.

*Godley's Lady's Book*, voor October, is door ons ontvangen. Benevens de gewone hoeveelheid belangrijke leesstof bevat hetzelfde onderscheidene schone gravuren, modeplaat, landschappen, enz.

De *Lady's Repository*, voor October, is in het licht verschenen. Wij doorbladeren dit magazijn altijd met veel genoegen, daar hetzelfde onvertroffen is in betrekking tot lectuur van eenen godsdienstigen aard. De nummers voor een jaar zullen een boek maken rijk in nuttigen inhoud. Intekeningsprijs \$ 2, bij SWANSTREET & POWER, te Cincinnati, Ohio.

De *New-York Evening Times*, een nieuw dagblad in die stad, is door ons ontvangen. Hetzelve heeft een "New-Yorksch" voorkomen, kost \$ 4 per jaar en belooft eene merklijke aanwinst te zullen zijn voor de pers in dit land. Pleaze X.

Dezer dagen hebben wij te vergeefs gewacht op eenig bericht aangaande de bevestiging of intrede van town Holland's leeraar den wel eerw. heer K. VAN DER SCHUUR, hetwelk verleden Zondag moet plaats gehad hebben. Z.E.w. kwam op Dingsdag den 23 September alhier aan en heeft met zijn gezelschap de reis van Grand Haven naar Sheboygan gemaakt in 18 uren.

Op woensdag en donderdag der vorige week werd de tentoonstelling van landbouw, vee-tekst en handwerken te Sheboygan Falls gehouden. In aanmerking genomen dat deze de eerste tentoonstelling in Sheboygan County is, werd zij vrij druk bezocht, ofschoon niet het vierde gedeelte is aangebracht geworden wat had kunnen daar zijn. Onder de aanwezigen merkten wij A. STOKDIJK op, van town Holland, met drie osen, en PIETER ZONKE met eene schoone kuddeschapen. Wij vernemen dat de inwoners dezer county zich van nu af aan met ernst beginnen toe te leggen, om op de tentoonstelling van 1852 eene premie te behalen. Mogen er veel Nederlanders onder de mededingers zijn!

Wie kan dat winnen? Eenige dagen geleden werd ons door vriend A. J. SANDERS een aardappel ter tafel gelegd, wegende een pond! Hij verzekerde ons dat deze nog niet van de grootste was.

De *Adrian (Mich) Expositor* stelt voor, dat het noordelijk deel van Michigan, aan het meer Superior gelegden, als een nieuwe Staat worde afgezonderd, aangezien het volk in die landstreek geene natuurlijke gemeenschap met Michigan heeft. De *Grand County Herald* wil, dat hetzelfde aan Wisconsin verbonden worde. Wij konden eene strook aan onze noordelijke grenzen missen, indien er anders niet genoeg is om een nieuwen Staat te maken, en gaau voor nieuwen Staat in welke Vrijheid woont.

De *Milwaukee Sentinel* zegt aangaande den uitslag van de stemming voor regter in dat district: Het is waarschijnlijk dat Regter HUBBELL herkozen is met omtrent 750 meerderheid. Misschien meer, en stellig niet minder.

Op Zaterdag den 6 Sept. vond te Belleville, digt bij St. Louis, eene treurige plegtigheid plaats, ter cere der op Cuba vermoorde Amerikanen. Een met rouwloers omhangen lijkwagen volgde het Belleville corps militairen naar het stadsplein, waar gouverneur Reynolds eene lijkrede hield; vervolgens bewoogde zich den stoet onder treurmuziek en vergezeld van vele burgers door de hoofdstraten en ging daarna in groote stilte uiteen.

Een man die er gaarne "eenen nam," wilde het oosten verlaten en naar het westen verhuizen. Tot dit einde nam hij eene kaart van het Westen bij de hand en op Minnesota blikkende, viel hem de Rum rivier in de oogen. "Dat," riep hij—eene plaats voor mij! Het land voor niet en rum in plaats van water."

De *Boston Times* verneemt uit eene geloofwaardige bron, dat den 20 Sept. bij Dover, in New Hampshire, een hagelsteen gevallen is wegende 217 pond. De hagel-massa werd op eenen aanzienlijken afstand waargenomen voor zij nederkwam, en verwekte niet weinig angst onder een aantal menschen. De steen viel gelukkig in een moeras, en rigtte geene andere schade aan, dan dat hij het slijk op allen in dien omtrek deed spatien.

De stoomboot *Detroit*, welke tot dusverre tusschen Milwaukee en Sheboygan gevaren heeft, vaart thans tusschen Saginaw en Detroit De Sam Ward vervult hare plaats.

De stoomboot *Telegraph* vaart tegenwoordig tusschen Milwaukee en Grand Haven.

Volgens eene volkstelling door henzelve gedaan, zijn er 180000 Mormons in het settlement aan de Salt Lake. Zij willen een spoorweg naar het gebergte aanleggen, van 8 mijlen lengte, met het oogmerk om bouwstoffen voor hunnen grooten tempel te vervoeren.

De heer Marshall, agent van het Sheboygan Opvoedkundig Genootschap, heeft sectie zeven, omtrent vier mijlen van Sheboygan gelegen, aangekocht, voor \$3,200 of \$5 per acre, voor de Universiteit.

Uit Boston wordt van den 19 Sept. geschreven, dat President Fillmore dien nacht een sterken aanval van diarree en ontstentenis in de mang gehad heeft. Zou hij soms op het feest te veel gegeten hebben?

Men zegt dat de heer J. F. KIRKLAND voornemens is, om in den loop dezes winters een nieuwe pier te bouwen, in de nabijheid der tegenwoordige noord pier, en wel zoo, dat het de beste aan het meer Michigan wezen zal. Hieraan is groote behoefte, vooral om den toenemenden handel en scheepvaart op deze plaats, en omdat de zuid pier in den felle storm van 13 September geheel onbruikbaar geworden is.

De Milwaukee *Wisconsin* vernam per telegraaf, dat de *Bank of Salisbury*, in Maryland, cindelijk (den 27 September) gesproongen is. Idem, de *Commercial Bank*, van Amboy, New Jersey; en de *Farmer's and Mechanic's Bank* van New Brunswick, New Jersey, staat ook zeer zwak. Pas op!

De democraten van Michigan hebben den heer ROBERT J. McCLELLAND als kandidaat benoemd voor Gouverneur en den heer CALVIN BRITAIN voor Luitenant Gouverneur.—De Whigs benoemden den heer TOWNSEND E. GIDLEY voor Gouverneur en den heer GEORGE H. HAZLETON voor Luitenant Gouverneur.

De matroos Clements, die met Douglas en Benson ter dood veroordeeld was voor het vermoorden van den stuurman Havens en welke beide laatste te New-York hun vonnis ondergaan hebben, heeft van President Fillmore kwijtschelding van die straf en ook zijne vrijheid verkregen. Het is bekend dat Douglas en Benson op het schavot hunnen makker Clements onschuldig verklaarden.

Gottfried Kinkel is met de stoomboot Pacific te New-York aangekomen.

Onlangs werd in eene week van Grand Haven naar Chicago uitgevoerd ruim een miljoen voeten timmerhout en 210 duizend dakspanen. Men rekent dat die plaats in dit jaar dertig miljoen voeten zal uitvoeren.

Eenen man in Engeland vloog bij het openen eener bierkruik met de tanden, de kurk zoo ver in de keel, dat zij moest open gesneden worden om hem van eenen wissel dood te redden.

De geleerde en beroemde Amerikaansche auteur J. FENIMORE COOPER overleed te Cooperstown op Zondag den 14 September. Op een dag na was hij 62 jaren oud, geboren zijnde den 15 September 1789. Zijn dood heeft eene ledige plaats in den kring der Amerikaansche geleerden veroorzaakt, welke niet gemakkelijk kan worden aangevuld, en die zelfs in Europa zal betreurd worden, waar hij als schrijver (de enige van Amerika) ook eene groote vermaardheid heeft verworven.

Aan boord van de Falcon werd, op hare jongste reis van Chagres naar New-York, een kind geboren van het vrouwelijke geslacht, dat danom "Falconnette", genoemd werd. Onder de bevelhebbers en passagiers werd eene intekening goepend, welks opbrengst zal besteed worden tot den aankoop van een fraaije zilveren beker voor de jong geborene baby.

Hoe men wandluizen kan doden.—Neem eene doz-stove (vierkante kagchel)—smeer deze in met reuzel—leg eene laag met azijn nat gemaakt zaagsel om den rand, in welke men verscheidene honderden wandluizen doet, de vette zijn het kieselijkst—bindt een touwtje rond den poot van ieder hummer om het ontvlugten te voorkomen—stook de kagchel dat zij gloeiend

wordt—begin dan voor hen de lezing van eenige kapitels van de Wisconsin whig pers, over "platforms"—benevens de besluiten van de W'ggen Nationale Conventie van 1848 en de wandluizen zullen alle van verontwaardiging berten!!!  
 (Wisconsin Argus.)

Wij vernemen dat eene nieuwe locomotief op den New-York & Erie spoorweg, de "Lightning" genaamd, onlangs met een trein wagens daaraan verbonden, vijf mijlen in vier minuten aflegde. Dit is snel reizen.

Gisteren verscheen in de *Chicago Democrat* eene beschrijving van Chicago in het jaar 1835, van een der eerste inwoners, welke wij in 't kort mededeelen: "Chicago in den zomer van 1835. Chicago ligt in Cook county, heeft een Ver. Staten bezetting en een fort, welk fort Dearborn genaamd is; de stad bevat 200 huizen, 6 logementen, 10 manufacturen winkels, 10 kruideniers winkels, 2 goudsmederijen, 1 drukkerij 1 boekwinkel, 5 geneesheeren, 8 advokaten, 3 bedehuizen, 3 pakhuizen, 1 brug en gedeeltelijk eene haven; Zij ligt aan beide zijden der Chicago rivier op eene lage, vochtige prairie en heeft gebrek aan goed water; in haren omtrek worden geene veldvruchten gewonnen." (Thans is Chicago eene ster van de eerste grootte onder de steden van 't Amerikaansche westen, bevattende eene bevolking van ruim 40,000 zielen, en schijnt het toppunt van haren bloei en vooruit gang nog niet bereikt te hebben.

De Buffalo *Queen City* maakt het volgende aannemelijke voorstel: "Vogels—Jenny Lind, de Zweedsche nachtegaal—Catharine Hayes de zwaan van Erin;—maar, wat is Lola Montes? Daar zij een vogel van eene andere soort is, slaan wij voor haar de *Beijersche eend* te noemen."

Lola Montes, de wel bekende geliefte des ouden Beijerschen Konings, komt werkelijk als danserin naar Amerika. Zij maakt reeds de nodige toebereidselen. Zij zal op eigen houtje het land doorreizen en behoeft geenen Barnum, want zij is zelf man genoeg. Aan toeschouwers zal het haar hier niet mankeren; de speculatie zou echter nog meer opbrengen, indien zij den ouden Lodewijk van Beijeren medebragt, die als "koninklijke zanger" groote beroemdheid verkregen hebbende, op een Amerikaansch tooneel niet slecht afsteken zou.

(Corresp.)

**Laatste oogenblikken van Gen. Lopez.**  
 (Ongetwijfeld is het onzen lezers bekend, welk uiteinde de jongste expeditie op Cuba voor Lopez gebaard heeft en zonder hierover dus verder uit te wijden, geven wij hier eene beschrijving zijner laatste oogenblikken.)

Op het bepaald, noodlottige uur werd Generaal Lopez naar de gergtsplaats gebragt, waar hij, in een grafkleed gehuld, het schavot met vasten tred beklimt. Zijne beulen namen hierop het lijkde weg en daar stond voor de vermaelde menigte de grootste generaal in volle uniform, die zoo vele jaren lang den schrik der Spaansche dwingelandij geweest is.

Zijn gelaat was rustig, deftiglijk en moedig. Geene spier bewoog zich.—Hij zag de toebereidselen voor zijnen dood met alle bezadigheid aan; niet in het geringste veranderde het voorkomen van zijn gelaat; zijne gansche houding was vast en mannelijk.

De scherpreger ontdeed hem nu van zijnen gegallonneerden rok, zijne sjerp, cravat en alle teekenen aan zijnen militairen rang verbonden, ten bewijze zijner ongenade.

Generaal Lopez, die met zamen gebondene handen achteraf stond, trad vooruit, en sprak langzaam met krachtige, heldere stem tot de toeschouwers: "Ik bid diegenen, die mij veroordeeld hebben, om vergeving, zoo als ik hun van mijne zijde vergeving schenk. Mijn dood zal het lot van Cuba niet veranderen." De beul, die achter hem stond, viel hem bij deze woorden beleedigend in de rede: "Kom, maak voort, haast u!"

Generaal Lopez draaide zich even om, zag den man met onuitsprekelijke verachting aan, knerste op de tanden en riep met eene vreesselijke stem: "Wacht!" Daarna voer hij voort: "Vaarwel, mijn geliefd Cuba! Vaarwel, mijne broederen!"

De generaal trad hierop terug en zette zich op den stoel. Een priester met een Christusbeeld en kaars stond aan de eene zijde des veroordeelden, de beul aan de andere zijde. Nu werd de halssband rond den nek des veroordeelden gedaan. De priester gaf den generaal daarop het Christusbeeld tusschen de handen en juist op het oogenblik dat de generaal het hoofd neigen wilde om hetzelve te kussen, draaide de beul de noodlottige schroef en het hoofd des ongelukkigen mans zonk op hetzelfde oogenblik voorover en viel op het Christusbeeld,—hij was den nek gebroken en maakte geene beweging meer.

Daar zat het lijk van eenen der dapperste mannen, die ooit leefden! Nog een oogenblik te voren in volle levenskracht, thans een doodsbleek lijk. Onmiddellijk na de executie werd Lopez' lijk uit den stoel genomen en in stilte begraven.

**De Spaansche Gevangenen.**

De in de Lopez expeditie 45 gevangen genomen Amerikanen, die nog te Havana in de gevangenis zitten (en niet naar Spanje gevoerd zijn) hebben eene dankbetuiging doen drukken aan de bevelhebbers van het Vereenigde Staten oorlogsschip Albany, aan den cipier, den Engelschen Consul en aan de daar woonachtige Amerikanen, in welke zij hunne dankbaarheid betuigen voor hunne betoonde deelneming en de ten hunnen opzichte genomen maatregelen. Maar in een ander schrijven keuren zij in de strengste gedeel-

gen het gedrag van Mr. Owen, de Amerikaan-  
sche Consul, af. Wij deelen een en ander hier  
mede: (Milwaukee Sentinel.)

#### Aan het Amerikaansche Publiek:

Wij, ondergetekenden, in verzekerde bewaring in de  
stads gavanous te Havana, ten gevolge onzer jongste  
Cuba expeditie, onder het commando van Gen. Lopez,  
kunnen een uitdrukking onzer gevoelens jegens den  
Amerikaanschen Consul, Mr. Owen, van Georgia, en  
nu te deze plaats, niet weerschonen. Sedert onze an-  
komst alhier heeft hij ons eenmaal met zijn tegenwer-  
pingen verzeerd, doch van dien tijd af, ophoort herhaal-  
delijk uitsluitend, heeft hij altijd ten stelligste geweigerd  
ons te bezoeken, zoo wel in zijn private als in officiële  
betrekking.

In onze tegenwoordige omstandigheden is een be-  
handeling van dezen aard smartelijker voor ons, dan het an-  
ders wezen zou. De oorzaak hiervan weten wij niet,  
maar kunnen het alleen toeschrijven aan de hatelijkste  
aller gevoelens, onmenscheelijken, of een nog meer ver-  
grijpende laf hartigheid.

Wij schrijven dit, opdat onze mede-landgenooten in  
het vaderland weten mogen, welk soort van een man  
aan het hoofd hunner zaken is dozer des geplaatst is.  
Gedeekend door R. M. Grider, Kapitein, commandorende  
de compagnie B. Luitenant E. H. McDonald en hon-  
dred zeven en vijftig andere.

— Power's beroemd beeld van Eva, hetwelk  
langer dan een jaar met het Zweedsche schip  
Westmoreland, op eenigen afstand van Kaap Pa-  
los verloren gegaan was, is weder gevonden en  
naar New-York gezonden. Het kunststuk moet  
geene merkelijke schade bekomen hebben.

— Men schrijft van Washington, den 12 Sep-  
tember: Er houdt zich hier een gezelschap van  
128 Hongaarsche vluchtelingen op, die kort ge-  
leden te New-York aangekomen zijn en hier naar  
middelen omzien, om zich naar Nieuw Buda,  
Ujhazy's Kolonie in Iowa, te kunnen begeven. De  
heer Cordoran, een bankier, heeft in die be-  
hoefte voorzien en betaalt voor alle 128 personen  
de passage van New-York naar hun bestemmings-  
oord. Edell!

— Te New-Orleans was over eenige dagen  
een gerucht in omloop, dat men zich tot een  
nieuwe Cuba-expeditie onder Gen. Quitman voor-  
bereide. Hetzelfde wordt echter weinig geloof  
geschonken.

— Een dierentiaal-onderzoeker, Dougout de  
Nomors, schrijver eens boeks over de mieren,  
geloof uit de taal der dieren reeds zoo veel te  
weten, dat hem elf woorden uit de duiven-, elf  
uit de kippen-, drie en dertig uit de honden-,  
veertien uit de katten-, en twee en twintig wor-  
den uit de koeijen-taal bekend zijn; de taal der  
ezels verstaat hij echter geheel en al.

— Dr. Reid, een reiziger door het Hoogge-  
bergte van Peru, heeft onlangs in de woestijn  
Alcama de uitgedroogde overblijfselen eener ver-  
zameling van 5 a 600 menschen — mannen,  
vrouwen en kinderen — gevonden. Zij zaten  
nog in eenen kring, hunne oogholten op de brand-  
ende woestijn gevestigd. Levend hadden zij  
zich hier nedergelaten, om te sterven; alle hoop  
was vervlogen en de Spaansche veroveraar in de  
nabijheid. Hier, in de akelige woestijn, door de  
heete lucht tot mummies verdroogd, zaten zij als in  
eene raadsvergadering honderde jaren lang en  
goen geluid stoorde de doodsche stilte!

— Verledene week werden twee meisjes oud  
7 en 9 jaren, te Milwaukee, onder een zandbak  
spellende, beide onder het zand begraven. Alle  
dadelijk aangebrachte hulp was te vergeefs en  
eerst laat in den avond werden hare lijken ge-  
vonden.

— De met de laatste stoomboot, de Cherokee,  
aangebrachte berichten uit Californie zijn van we-  
nig belang. De maatschappelijke toestand des  
lands is door de nauwlettendheid van het ver-  
—committee en der wettige beambten veel verbe-  
terd. De zaken gingen goed. De invoerders  
maakten echter slechte zaken, dewijl de markt  
met artikelen van allerhande soort overladen is en  
zij werden bijna tegen dezelfde prijzen ver-  
kocht als aan de Atlantische kust.

— In de nabijheid van Elmira, New-York, heeft  
eene vrouw eenen gouden arend levend gevangen.  
Hij schoot op eene hen neder, die zij aan de deur  
van haar huis voerde; doch werd door de vrouw  
aangevallen, eer hij zich met zijnen buit van den  
grond heffen kon, en na eenen heeten strijd over-  
wonnen. Zijne vleugelen hebben 8 voeten vlugt,  
zijne pooten zijn 3 duimen dik en zijn middelste  
klaauw is 2 duimen lang.

— Den 18 September kwamen te New-York  
binnen: Het schip *Elisha Dennison*, den 7  
Augustus van Rotterdam, 203 passagiers (5 sterf-  
gevallen en 1 geboorte op de vaart.) De bark  
*Rose Standish*, 40 dagen van Rotterdam, met  
200 passagiers.

— Er bestaan thans in Amerika 2633 loges  
van de Odd Fellows orde, met 189,399 leden.  
De grond voor vrouwen (voor de vrouwen van  
scarlet leden) werd in de jaarlijksche zitting der  
Groote Loge met een stem van 47 tegen 37  
stemmen aangenomen.

— De New-York Herald zegt: "wij zijn in  
staat mede te deelen, dat Mr. Stevens geen  
£ 7000 voor de yacht Amerika kreeg. Zij werd  
verkocht voor £ 5000. Hare eigenaars waren  
tevreden om haar tegen kostprijs in Engeland te  
verkoopen, zonder er winst mede te doen. De  
overwinning welke zij behaalde, was de eenige be-  
looning die hare eigenaars voor hunne dienst ver-  
langden, in de onderneming van eene Yankee  
Yacht in de Engelsche wateren te plaatsen, om  
gansch Engeland te "beaten."

— In Australië heeft men onlangs goudmijnen  
ontdekt, welk tweede Eldorado vele bezoekers  
lokt.

— Het spoorweg jubilee, den 19 Sept. te Boston  
gevierd, moet zeer lustrijk geweest zijn en is vereerd  
geworden met de tegenwoordigheid van den President  
en Lord Elgin van Canada, benevens 100,000 vroende-  
lingen; de processie was twee mijlen lang.

#### CORRESPONDENTIE.

Mr. J. H. S. te M.—Uw brief is wel ontvangen en  
twee Nieuwsborden met kwitantie verzonden.  
Mr. F. H. te L.—Wij verlangen nader van u te ho-  
ren.  
Mr. J. J. v. K. te B.—Alles wel ontvangen. Geduld!

#### BLIJDE BOODSCHAP.

Duizende menschen, die vele jaren met booze zwa-  
ren geslagen waren, zijn bijna dadelijk van pijn ver-  
lost en in korten tijd gansch genezen geweest, door het  
gebruik van Sloan's zalf.

Pijn kan niet bestaan waar dit voortreffelijk genees-  
middel getrouw gebruikt wordt. De kreupelen, verm-  
inkten en verslijden zijn in grooten getale in het  
natuurlijk gebruik hunner leden gesteld, door het ge-  
bruik van dit wonderlijk geneesmiddel. Het is ook  
een onfeilbaar middel voor den beet van vergiftige in-  
secten en slangen, frissche wonden, gezwellen, kneu-  
zingen en ontstekingen van allerhande aard, hetzij  
bij menschoft of beesten.

Elk huisgezin moest bestendiglijk een doosje van  
Sloan's zalf bij de hand hebben.

Zie Sloan's advertentie in eene andere kolom.

#### MARKTPRIJZEN.

(Wekelijks nagesien en verbeterd.)  
[SHEBOYGAN, Wis. den 3den October 1851.]

Per Bushel.	Per Barrel.	Per Gallon.
Tarwe, 55 @ 60 c	Zout, 1,50 c	
Rogge, 32 " 35	Whisky, per gallon	23 c
Boekweit, " " "	Per Pound.	
Garst, 32 c	Boter, 10 @ 12 c	
Haver, 20 c	Kaas, 9 " 10 c	
Ind. Koren, 45 c	Reuzel, 12 c	
Aardappelen[nieuw] 22 c	Ham, 10 c	
Boonen, 75 c	Spek, 6 c	
Erwten, 75 c	Vleesch, 6 c	
Uijen, 75 c	Korenmee per 100lb	1,00 c
Drooge Appels, 1,50 c		
Meel [extra] \$4 @ 4,25	Eijeren, per dozijn	10 c
Spok, -17, " 18	Hout, per cord,	1,25 c
Groene appels, 2,50 c	Hout, per ton,	8,00 c
Wit Visch, 5,00 c	Shingles, per M.	1,00 c
	Timmerhout, do.	\$8 @ 12

23 Bushel is een Ned. mud; een barrel is  
196 pond, een pond is ontrout 43 ons Ned; een cord is  
128 cub voeten; een ton is 2000 pond.

#### CHARLES C. ROOD,

Advokaat en Regts-raadgever, Soliciteur in Kancela-  
rij, Circuit Court commissiounair en Openbaar Notaris.  
Kantoor aan 't einde van Monroe Straat, boven J. Morris-  
sons winkel.  
Grand Rapids, Mich. n84.

#### HOLLAND (Mich.) HOTEL,

De ondergeteekende heeft zijn ruim en  
goed ingericht logement in de gunst en re-  
commandatie zijner landgenooten en  
vrienden aan, onder belofte eener prompte  
en goedkoop bediening.  
J. BINNENKANT.  
Holland, Mich. 10 Sept. 1851. n84

#### HOLLANDSCH LOGEMENT- WISCONSIN HUIS.

State straat Sheboygan.  
Vriendelijke bediening en billijke prijzen, verzekeren  
mij de gunst mijner geerde bezoekers.  
JOSEPH SCHRAGE.  
n1

T. TEMPLEMAN VAN DER HOEVEN.  
Doctor in de Genees-, Heel- en Verloskunde.  
Arcade Building, Oost Water Straat n17.  
MILWAUKIE.

#### DOCTOR ALBERTI,

Genees-, Heel-, Verloskundige en Tandmeester.  
Naast het Wisconsin-Huis,  
Sheboygan, Wis. n53

#### B. WILLIAMS.

Advokaat en Regts-Raadgever, en Soliciteur in Kan-  
selsary. Kantoor aan Pennsylvania Avenue, eeno door  
ten oosten van Harvey & McKillip's winkel. n32

#### W. R. GORSLINE.

Advokaat en Regts-Raadgever. Office 8ste straat.  
Sheboygan, Wis. n2

#### HOPKINSON & CURTIS.

Handelaars in 't groot en klein in Kruidenierswaren  
en Provisies, Schoenen en Laarzen, Wijnen, Sterke  
Dranken, enz. Winkel in de Empire block, hoek van  
Pennsylvania Avenue en 8ste straat. n33.

#### J. & F. KUEHMSTAEDT.

Handelaars in 't groot en klein in Manufacturen, Krui-  
denierswaren, Goud & Zilver, "Yankee Notes," Ge-  
maakte kleederen en Heerenstoffen. Winkel west van  
het postkantoor.  
Sheboygan, 22 November 1850. j2n2.

## NIEUWE GOEDEREN

#### PAS ONTVANGEN IN DE

## NEW-YORK STORE

Sheboygan, 25 September 1851.

#### Tarwen-en Roggen Meel.

Een goed artikel bestendig voorhanden; te koop van  
een tot twee Schellingen per barrel goedkoopster dan de  
zelfde kwaliteitsop eenige plaats in town kan gekocht wor-  
den, alleen voor contant geld.  
HOPKINSON & CURTIS.  
Sheboygan, 17 Oct. 1850. n49

#### GOEDKOOP VERKRIJGBAAR:

TARWEN-, ROGGEN- & INDIAANSCH KO-  
REN-MEEL, HAVER, KOREN, ZEMELEN, enz.  
bij den ondergeteekende, die tevens contant geld betaalt  
voor Huizen.  
F. BANDLE.  
to Sheboygan. n85

#### W. SEAMAN.

Zadel-, Garool-, & Kofformaker, Rijtuig Bebleeder  
enz. Winkel aan Pennsylvania Avenue, bijna regt over  
het Merchant's Hotel, Sheboygan, (Wis.) n3

## LAND TE KOOP!

#### Gelegen in Allegan County, Staat Michigan.

Thans biedt zich een goede gelegenheid aan, om voor  
weinig geld een uitmuntend stuk Lands te koopen, groot  
Tachtig Akkers. Het is de westelijke helft van de  
Noordwest kwarter van Sectie No. 10, Township No.  
4, noord van Range No. 14 west.

De koop zal volmaakt goede eigendoms bewijzen  
van hetzelfde erlangen. Nader te bevragen bij den  
Uitgever dezes, of bij den Heer L. D'OOGE, te Grand  
Rapids, Kent County, Michigan. n91.

#### HOPKINSON & CURTIS.

(OPVOLGERS VAN C. T. MOORE & Co.)

Handelaars in 't groot en klein in alle soorten van  
KRUIDENIERS-WAREN, PROVISIES,  
LAARZEN & SCHOENEN, KACHELLEN, WIJNEN  
& STERKE DRANKEN, enz. enz.

De ondergeteekenden hebben den ganschen voortnaad  
van C. T. Moore & Co. overgenomen en veel meer wa-  
ren daarbij gevoegd.

Onze voortnaad is reeds de grootste van eenige in on-  
ze tijd te deze plaats, en zal op nieuw worden aange-  
vuld, als het gevraagd van negotie dit moet vereischen. Wij  
verzoeken met achting de gunst van die Hollanders, wel-  
ke mogten willen koopen, en wij beloven hun Goedkoop-  
pe Prijzen. Wij zeggen ten minste, GELIEFTE TE KOPEN  
ZIJEN. Agenten tot het verkoopen van Socrates' Kruid.  
HOPKINSON & CURTIS. n49

#### JAY DEAN.

Handelaar in alle soorten van Keuken-, Kamer- en  
Plant Kacheln; alsook de zelf regelerende Kamer Kach-  
els, Manufactur van alle soorten van Blikken, Pan-  
doeken en Koperen waren, door hem zelven vervaard-  
igde Koebellen, Nagels, enz.—B. Eenig agent voor  
Dows & Co's Patent draaiende Spijtel, Regenbak- en  
Welpompen. Pennsylvania Avenue, Sheboygan. n9

#### NOTARIS AMBT.

De ondergeteekende door den gouverneur dezes Staats  
tot het ambt van

OPENBAAR NOTARIS,  
rosiderende te Sheboygan, benoemd zijnde, heeft de eer  
aan het publiek bekend te maken, dat hij gemagtigd  
is tot het schrijven en legaliseren van

Eigendomsbewijzen, (deeds en mortgages),  
Contracten, Testamenten,  
en alle andere stukken van Notariële aard.

Ook belust hij zich met het opmaken in wettigen  
vorm, en het verzenden van allerhande stukken, wel-  
ke men door tuschenkomst eens Nederlandschen Con-  
suls of regtstreeks naar de Nederlanden wil zenden,  
ter verrijging van familie zaken, enz. in het oude Va-  
derland.  
Sheboygan, 8 Maart 1851. J. QUINTUS.

#### SHEBOYGAN

#### DROGISTERIJ & BOEKWINKEL,

EN ALGEMEEN DEPOT VAN

#### PATENT MEDICIJNEN.

Noordzijde van Pennsylvania Avenue, een weinig west  
van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achting de attentie in  
van diegenen, welke Drogistarijen, Medicijnen, Patent  
Medicijnen, Boeken, enz. behoeven. Zijn assortiment  
is groot, en al de verschellende artikelen zijn met bijzon-  
dere zorg uitgezocht, voor de behoeften dezer plaats. Hij  
heeft een groot assortiment Patent Medicijnen aan de  
hand, en vele van de meest in gebruik zijnde, zijn te  
koop in het groot en klein.  
Sheboygan, 19 Nov. 1849. S. LAING.

#### WISCONSIN

#### Assurantie Agentschap.

177 Oost Water Straat, Heide's Commercial  
Blok, Milwaukee.

J. A. NOONAN. P. SMYTH.

HOWARD ASSURANTIE COMPAGNIE van de  
stad New-York—Kapitaal 300,000 dollars.  
LEXINGTON ASSURANTIE CO. van Lexington,  
Ky.—Kapitaal \$300,000.

N. Y. PROTECTION ASSURANTIE Co. van Rome,  
N. Y.—Kapitaal \$200,000.

UTICA ASSURANTIE CO. van Utica, N. Y.—Ka-  
pitaal \$150,000.

OHIO MUTUAL ASSURANTIE Co. van Columbus,  
Ohio.—kapitaal 300,000 dollars.

UNION MUTUAL ASSURANTIE Co. van Fort Plain,  
N. Y.—kapitaal 150,000 dollars.

BUFFALO MUTUAL ASSURANTIE Co. van Buf-  
falo, N. Y.—kapitaal 300,000 dollars.

MUTUAL BENEFIT LEVENS ASSURANTIE Co.  
van Newark, N. J. kapitaal 800,000 dollars.

NEW-YORK LEVENS ASSURANTIE Co. v. New-  
York kapitaal 250,000 dollars.

Brand en Marine Waarborgen

worden tegen matige prijzen door de ondergeteeken-  
den gegeven.

Al de door de ondergeteekenden vertegenwoor-  
digde compaignien hebben hunne reglementen bij den  
Secretaris van Staat gedeponeerd en vergunning er-  
langd om in dezes Staat zaken te doen.

Milwaukee, J. A. NOONAN & Co. n85.

11 Julij 1851.

#### E. M. THORP,

GENEESMEER & TANDMEESTER.

Van de stad Syracuse, in den staat New-York, on-  
lanst van Spring Lake, Ottawa County, Michigan,  
maakt met achting aan de bevolking van Sheboygan  
en omstreken bekend, dat hij zich zelven heeft ge-  
vestigd aan de Achtste Straat, tegenover het Demo-  
cratic Office, waar hij op elk uur kan gevonden wor-  
den en blijde wezen zal, om al diegenen te helpen die  
zijne dienst mogten verlangen, zoo in de praktijk van  
Medicijnen als in het Tandmeesterschap. Voor alle ope-  
ratien in den mond wordt ingestaan en prijzen gematigd.  
Sheboygan, 8 Oct. 1850. E. M. THORP, n48.  
D. & Dentist.

#### BOEKEN EN SCHRIJFBEHOEFEN.

De ondergeteekende pas een' grooten  
voorraad van Boeken en Schrijfmateria-  
len registreerds van New-York ontvan-  
gen hebbende, kan en zal dezelve zoo goedkoop ver-  
koopen als dit in eenigen boekwinkel binnen de coun-  
ty gedaan wordt. Hij zal bestendig al de verschillen-  
de in gebruik zijnde Schoolboeken aan de hand houden.  
Eene groote verscheidenheid van Papier, Penzen,  
Inkt, Polidoon, Leijlen, Copiër Boeken, School Re-  
gisters, Gordijnen, Behaagel Papier, Blank Deeds &  
Mortgages, enz. enz.

Ook heeft hij eenige groote en fraaije Kaarten van  
Wisconsin tegen uitgoovers prijzen te koop, en in 't  
kort alles wat gewoonlijk in boekwinkels gevonden  
wordt. Zij die iets van dezen aard verlangen, zullen  
wel doen door mij op te zoeken in het Telegraaf ka-  
noot, voor dat zij ergens anders koopen.  
Sheboygan, H. S. MARSH. n85.  
15 Julij 1851. 6m n85.

## SLOAN'S POPULAIRE MEDICIJNEN

worden verkocht bij

S. LAING en H. S. MARSH te SHEBOYGAN.

L. D. PUTNAM & Co. te GRAND RAPIDS.

en bij Winkeliers, Apothekers, enz., in bijna

elke town in de Ver. Staten en Canada.

GROOT GENEESMIDDEL!



SLOAN'S

beroemde huis-zalf,

Is zacht, nimmer nadeelig en het grootste uitwendige  
geneesmiddel dat ooit gebruikt is. Het bestaat in af-  
trekels van planten en bezit eene geneeskracht, ono-  
vertroffen in geroekundige schriften ter genezing van  
ontstekende ziekten.

Het is algemeen als eene onfeilbare remedie erkend,  
in elk geval waar het voor het menschelek ligchaam  
is gebruikt geworden, ter bevordering van ongevoolige  
uitwaseming, en is onschadelijk voor alle ongesteldheden  
van het vleesch. Booze zweten, oude wonden, winter-  
handen, zeere keel, branden, sneden, huidziekten, zeere  
tepel, zweerde borst, oogziekten, ague in het gezicht,  
vliegende jigt, pijn in de zijde, rug en andere deelen des  
ligchaams, kwad hoofd, kneuzingen of versche wonden,  
speen en allerlei zweren bevattende de minste ont-  
steking worden volkomen door dit groote geneesmidde  
geheeld.

Wijze van Gebruik van Sloan's Zalf.

Voor men de zalf gebruikt, moeten zweren van aller-  
handen aard goed gewasheid worden, als volgt:

Doe een groote theelepel vol Saleratus of Sal Soda  
in een kwart lauw water. Na de zweer of wat het  
ook zij, hiernede van vijf tot tien minuten gewassen  
te hebben, wasche men deze met zuiver water af,  
dan legde men de zalf tamelijk dik op een linnen lap  
of doek gesmeerd op en herhalde dit driemaal daags,  
of wanneer zoodanige pleister droog en pijnlijk wordt.

In gevallen van verrekkingen, ruiatiek, enz., is  
het noodzakelijk om de zalf goed in te wrijven, of men  
kan deze voor het vuur, of door middel van een wol-  
len lap en warm ijsjer inheeten.

#### SLOAN'S

Paarden & Hoornvee Medicijn.

Geen geneesmiddel heeft in gebruik zoo vele buiten-  
gewone genezingen veroorzaakt, en zulke algemeene zol-  
dingen in elken aard en graad van ziekte gegeven, of  
dat zulke eenen grooten en snellen verkoop heeft als  
Sloan's Zalf en Conditie Poeder.

De zalf verdrijft suuklijk alle andere zalf en verzach-  
tende middelen ter genezing van versche wonden,  
alderhande gal-blaas, verrekking der pezen, kneuzingen,  
gekweste pooten, ringhen, gezwellen enkels, nekge-  
zwel, wratten, spinnen, fistel, zadel-knobbel, verwik-  
king, kreupelheid, stijve pooten, stramheid, schurft en  
paarden ziekte.

De Conditie Poeder verdrijft elke ontsteking en koorts,  
zuivert het bloed, maakt het vel los, reinigt het water  
en versterkt elk deel des ligchaams; en heeft een uit-  
muntend geneesmiddel voor de volgende ziekten ge-  
toond:

Stijfheid, ziekte, vastheid der huid, gebrek aan eet-  
lust, inwendige verrekking, geel water, ontsteking der  
oogen, vermoeijenis van horden arbeid; ook rhuma-  
tiek (gewoonlijk stijfheid genoemd) hetwelk in dit  
land voor zoo menigpaard doodelijk is. Het is ook een  
veilig en zeker middel voor hoest en verkoudheid, wel-  
ke zoo vele noodlottige ziekten na zich slepen.

Deze remedies schuden nimmer en genezen altijd,  
indien de voorschriften worden opgevolgd.

Tot nadere informatie en eene menigte bewijsstuk-  
ken van belangrijke genezingen, taal boekjes bij de  
Agenten.

J. n 62. Hoofd-depot, 40 Lake Str., Chicago, Ill.

#### W. W. KING.

Handelaar in het groot en klein in  
IJzerwerk en IJzer, Glas, Spijkers,  
Smids-, Timmerman's-, Kuiper's-  
Metaalar's-, Wagenmaker's- en  
andere Gereedschappen.—Zulk een goed  
Assortiment als in het Westelijke Land  
gevoonden wordt.  
Sheboygan, 30 Mei 1850. n30

#### LAND TE KOOP.

Tachtig acres alderbest land, zijnde de zuidelijke helft  
van zuidoest kwarter, sectie 29, town 15, range 22. Zij  
die eene nette woonplaats koopen willen, zullen wel doen  
dit land te bezien daar het in Sheboygan County niet kan  
overtroffen worden.

Het ligt een halve mijl ten zuiden van den Fond du  
Lac weg en er zijn vijf acres gekleurd en omheind.  
ANABLE & Co. n53

Sheboygan, 7 Nov. 1850.

#### GOED LAND IN SHEBOYGAN COUNTY.

De ondergeteekende biedt te Koop aan, de  
volgende omschrevene stukken LANDS:

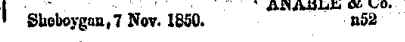
	Sec.	T.	R.	Acres
W. hf. sw. qr.	15	16	23	80.
s hf nw qr	6	"	"	80 0
so qr so qr	17	"	"	40
so qr nw qr	18	"	"	40
lot no. 4	22	"	"	52,6
so qr nw qr	30	"	"	40
sw qr	2	"	"	22 160
o hf no qr	12	"	"	80
nw qr nw qr	14	"	"	80
no qr no qr	15	"	"	15 23 80
n hf no qr	12	"	"	21 80
w hf no qr	9	"	"	80
o hf nw qr	"	"	"	80
o hf sw qr	"	"	"	80
Z 40 acres so qr	5	13	23	40
w hf nw qr	6	"	"	20 80
no qr	15	14	23	160
w hf no qr	"	"	"	17 " 80
w hf so qr	"	"	"	22 160
w hf no qr	"	"	"	13
so qr no qr	"	"	"	13

Sheboygan, (Wis.)



ben naar hare kamer en was weldra ingesluimerd.  
(Wordt vervolgd.)

en is daardoor in staat om nauwkeurig te meten. Kan gevonden worden in Cole's Kantoor te Sheboygan Falls, Wis.—Een ieders gunst wordt verzocht. n 70



J. QUINTUS, Sheboygan, Wis.